

**NARODNA BANKA SRBIJE**

**DIREKTORAT ZA EKONOMSKA ISTRAŽIVANJA I STATISTIKU**

Odeljenje za statistiku platnog bilansa

**U P U T S T V O**

**ZA POPUNJAVANJE I DOSTAVLJANJE OBRASCA DI1**

**NARODNOJ BANC SRBIJE**

**Verzija 1.0**

**Beograd, avgust 2011. godine**

## SADRŽAJ

1. OPŠTE NAPOMENE .....	3
2. ZAGLAVLJE .....	4
3. TABELA 1 – STRANI INVESTITORI KOJI POSEDUJU UDEO U VLASNIŠTVU OBVEZNIKA IZVEŠTAVANJA .....	6
4. TABELA 2 – UDEO U VLASNIŠTVU KOJI OBVEZNIK IZVEŠTAVANJA POSEDUJE U DRUGIM DOMAĆIM PRAVNIM LICIMA .....	8
5. TABELA 3 – VLASNIČKA ULAGANJA IZ INOSTRANSTVA – NOVČANE I NENOVČANE TRANSAKCIJE (U SAD DOLARIMA).....	9
6. TABELA 4 – STANJE POZICIJE KAPITALA OBVEZNIKA IZVEŠTAVANJA NA KRAJU TROMESEČJA (U SAD DOLARIMA).....	12
7. TABELA 5 – ISPLATE STRANIM INVESTITORIMA VLASNIČKIH PRIHODA, ODNOSNO DIVIDENDI I NERASPOREĐENE DOBITI IZ PRETHODNIH PERIODA (U SAD DOLARIMA).....	14
8. TABELA 6 – STANJE VLASNIČKIH ULAGANJA OBVEZNIKA IZVEŠTAVANJA U DRUGOM DOMAĆEM PRAVNOM LICU (U SAD DOLARIMA).....	16
9. FORMAT PODATAKA .....	17
10. SLANJE PODATAKA NARODNOJ BANCII SRBIJE .....	18
11. KONTAKT .....	18

## 1. OPŠTE NAPOMENE

Obrazac DI1 predstavlja tromesečni izveštaj o stranim direktnim investicijama nerezidenata u zemlji. Obveznici izveštavanja su pravna lica rezidenti u kojima nerezidenti imaju udeo u vlasništvu. Obrazac se, u skladu sa Odlukom i Uputstvom za sprovođenje Odluke o obavezi izveštavanja u poslovanju sa inostranstvom, dostavlja deset dana po isteku izveštajnog perioda za sva četiri tromesečja, s tim što se konačna verzija Obrasca za četvrto tromesečje dostavlja najkasnije do 31. marta tekuće godine za prethodnu godinu, kako bi podaci bili usklađeni s podacima iz završnog računa.

Ovo uputstvo ima za cilj da pruži detaljno objašnjenje o načinu popunjavanja i dostavljanja podataka iz ovog obrasca Narodnoj banci Srbije. Prazan Obrazac DI1 preuzima se sa sajta Narodne banke Srbije ([http://www.nbs.rs/internet/cirilica/20/index\\_bop.html](http://www.nbs.rs/internet/cirilica/20/index_bop.html)).

Navedeni obrazac je jedan MS Excel dokument, koji predstavlja elektronski ekvivalent papirne verzije Obrasca DI-1. MS Excel dokument se sastoji od osam listova (engl. *sheets*):

- Zaglavlje – sadrži podatke o obvezniku izveštavanja, kao i podatke o izveštajnom periodu,
- Tabela 1 – Strani investitori koji poseduju udeo u vlasništvu obveznika izveštavanja,
- Tabela 2 – Udeo u vlasništvu koji obveznik izveštavanja poseduje u drugim domaćim pravnim licima,
- Tabela 3 – Vlasnička ulaganja iz inostranstva – novčane i nenovčane transakcije, (u SAD dolarima),
- Tabela 4 – Stanje pozicije kapitala obveznika izveštavanja na kraju tromesečja (u SAD dolarima),
- Tabela 5 – Isplate stranim investitorima vlasničkih prihoda, odnosno dividendi i neraspoređene dobiti iz prethodnih perioda (u SAD dolarima),
- Tabela 6 – Stanje vlasničkih ulaganja obveznika izveštavanja u drugom domaćem pravnom licu (u SAD dolarima),
- Šifarnici – sadrži šifarnike koji su potrebni za popunjavanje Obrasca DI1.

Pod ispravnom verzijom Obrasca DI1 podrazumeva se samo MS Excel dokument koji sadrži svih osam listova popunjenih na način objašnjen ovim uputstvom. Obveznici izveštavanja koji na svojim računarima nemaju MS Excel za popunjavanje obrazaca mogu da koriste programski paket otvorenog koda OpenOffice, koji se može preuzeti s veb-lokacije <http://download.openoffice.org/index.html>. Obrazac popunjen putem ovog programskog paketa potrebno je snimiti u formatu MS Excel 97-2003. Popunjena elektronska verzija Obrasca DI1 treba da se pošalje na i-mejl adresu [devizna.statistika@nbs.rs](mailto:devizna.statistika@nbs.rs).

## 2. ZAGLAVLJE

Prvi list u dokumentu predstavlja zaglavlje Obrasca, u koje se upisuju podaci o obvezniku izveštavanja i izveštajnom periodu.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
B4	Tromesečje izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Integer 1N	<p><b>Upisati celobrojnu oznaku za tromesečje izveštajnog perioda.</b> Dozvoljene vrednosti su u rasponu od 1 do 5 (vrednost 5 se odnosi na konačni izveštaj odnosno obrazac za poslednje tromesečje prethodne godine). Na primer, za prvo tromesečje (period januar–mart) potrebno je upisati broj 1, za drugo (april–jun) broj 2 itd.</p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B4 – vrednost u polju za tromesečje izveštajnog perioda nije u rasponu od 1 do 5 (vrednost 5 se odnosi na konačni izveštaj odnosno obrazac za poslednje tromesečje prethodne godine); Zaglavlje B4 – format polja za tromesečje izveštajnog perioda nije numeričkog tipa.</p>
B5	Godina izveštajnog perioda (obavezan podatak)	Integer 4N	<p><b>Upisati celobrojnu oznaku za godinu izveštajnog perioda (npr. 2009).</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B5 – format polja za godinu izveštajnog perioda nije numeričkog tipa; Zaglavlje B5 – vrednost u polju za godinu izveštajnog perioda je veća od vrednosti tekuće godine.</p>
B7	Naziv obveznika izveštavanja (obavezan podatak)	Text 255c	<p><b>Upisati naziv obveznika izveštavanja maksimalne dozvoljene dužine 255 karaktera.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B7 – naziv obveznika izveštavanja je obavezno polje.</p>
B8	Matični broj (obavezan podatak)	Integer XN	<p><b>Upisati matični broj obveznika izveštavanja.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B8 – format polja za matični broj nije odgovarajućeg tipa; Zaglavlje B8 – nepostojeći matični broj.</p> <p>Napomena: Matični broj obveznika se proverava prema podacima koje je NBS dobila od <b>Agencije za privredne registre (APR)</b>.</p>
B9	Ulica i broj sedišta obveznika (obavezan podatak)	Text 255c	<p><b>Upisati ulicu i broj sedišta obveznika izveštavanja.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B9 – ulica i broj obveznika izveštavanja je obavezno polje.</p>
B10	Mesto (obavezan podatak)	Text 255c	<p><b>Upisati mesto u kome se nalazi sedište obveznika izveštavanja.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B10 – mesto obveznika izveštavanja je obavezno polje.</p>

B11	Poštanski broj (obavezan podatak)	Integer 5N	<p><b>Upisati poštanski broj mesta u kome se nalazi sedište obveznika izveštavanja prema Šifarniku PTT Srbije.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B11 – poštanski broj obveznika izveštavanja je obavezno polje; Zaglavlje B11 – nepostojeći poštanski broj.</p>
B12	Matični broj opštine, odnosno naselja (obavezan podatak)	Integer 6N	<p><b>Upisati matični broj opštine, odnosno naselja u kome se nalazi sedište obveznika izveštavanja prema Šifarniku Republičkog zavoda za statistiku (sistematski spisak naselja Republike Srbije po okruzima i opštinama) <a href="http://www.nbs.rs/internet/cirilica/20/index_bop.html">http://www.nbs.rs/internet/cirilica/20/index_bop.html</a>.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B12 – vrednost u polju za matični broj opštine nije odgovarajućeg tipa; Zaglavlje B12 – nepostojeći matični broj opštine; Zaglavlje B12 – vrednost u polju za šifru matičnog broja opštine obveznika izveštavanja ne poklapa se sa vrednošću dobijenom od Republičkog zavoda za statistiku. Napomena: Matični broj opštine se proverava s podacima iz Šifarnika Republičkog zavoda za statistiku.</p>
B13	Delatnost (obavezan podatak)	Text 6c	<p><b>Upisati delatnost obveznika izveštavanja.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B13 – vrednost u polju za šifru delatnosti subjekta ne poklapa se s vrednošću dobijenom od APR; Zaglavlje B13 – polje za šifru delatnosti nije u odgovarajućem formatu. Napomena: Delatnost obveznika se proverava prema podacima koje je NBS dobila od APR. Ukoliko šifra delatnosti obveznika počinje s vodećom nulom, npr. 01121, podatak je potrebno upisati kao '01121.</p>
B14	Vrsta subjekta (obavezan podatak)	Integer 2N	<p><b>Upisati šifru vrste subjekta iz Šifarnika vrste subjekata (pogledati Prilog 2).</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B14 – nepostojeća vrednost u polju za šifru subjekta; Zaglavlje B14 – polje za vrstu subjekta nije u odgovarajućem formatu.</p>
B15	Vrsta ulaganja (obavezan podatak)	Integer 2N	<p><b>Upisati šifru vrste ulaganja iz Šifarnika vrste ulaganja (pogledati Prilog 2).</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B15 – nepostojeća vrednost u polju za šifru vlasničkog ulaganja; Zaglavlje B15 – polje za vrstu vlasničkog ulaganja nije u odgovarajućem formatu.</p>
B17	Ime osobe za kontakt (obavezan podatak)	Text 60c	<p><b>Upisati ime osobe za kontakt.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B17 – polje za ime osobe za kontakt nije u odgovarajućem formatu.</p>
B18	Prezime osobe za kontakt (obavezan podatak)	Text 60c	<p><b>Upisati prezime osobe za kontakt.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B18 – polje za prezime osobe za kontakt nije u</p>

			odgovarajućem formatu.
B19	Funkcija osobe za kontakt	Text 100c	<b>Upisati funkciju osobe za kontakt.</b>  U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B19 – polje za funkciju osobe za kontakt nije u odgovarajućem formatu.
B20	Telefon osobe za kontakt (obavezan podatak)	Text 50c	<b>Upisati telefon osobe za kontakt.</b>  U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B20 – polje za telefon osobe za kontakt nije u odgovarajućem formatu. Napomena: Broj telefona upisati npr. kao 011/555-666
B21	I-mejl adresa osobe za kontakt (obavezan podatak)	Text 200c	<b>Upisati važeću i-mejl adresu osobe za kontakt obveznika izveštavanja.</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B21 – polje za i-mejl adresu odgovornog lica nije odgovarajućeg tipa; Zaglavlje B21 – vrednost u polju za i-mejl adresu osobe za kontakt nije format i-mejl adrese.
B22	Datum popunjavanja Obrasca (obavezan podatak)	Date yyyy-mm-dd	<b>Upisati datum popunjavanja Obrasca u formatu yyyy-mm-dd</b> (npr. 2009-09-15).  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Zaglavlje B22 – polje za datum popunjavanja Obrasca nije odgovarajućeg tipa; Zaglavlje B22 – polje za datum popunjavanja Obrasca nije konvertovano; Zaglavlje B22 – datum popunjavanja Obrasca ima veću vrednost od vrednosti tekućeg datuma.
B23	Mesto popunjavanja Obrasca (obavezan podatak)	Text 50c	<b>Upisati mesto popunjavanja Obrasca.</b>  U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Zaglavlje B23 – mesto popunjavanja Obrasca je obavezno polje.

### 3. TABELA 1 – Strani investitori koji poseduju udeo u vlasništvu obveznika izveštavanja

U Tabelu 1 potrebno je upisati podatke o svim stranim investitorima (nerezidentima) koji imaju portfolio (do 10% udela) i direktna ulaganja (10% i više udela).

U **kolonu 1**, Šifra stranog investitora, upisane su šifre od S001 do S010 za strana direktna ulaganja (10% i više udela), po kojima će se strani investitori voditi u ovom izveštaju. Strani investitori s portfolio ulaganjem ne popunjavaju kolonu 1. U **kolonu 2**, Zemlja stranog investitora, unosi se numerička oznaka zemlje, iz Šifarnika zemalja objavljenog na sajtu Narodne banke Srbije <http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/zemlje.html>, u kojoj strani investitor ima sedište. Za sva portfolio ulaganja u kolonu 2 unosi se šifra zemlje ulaganja, zbirno po zemljama, prema Šifarniku zemalja (npr. za sve ulagače iz Nemačke koji imaju pojedinačni udeo manji od 10% koristi se šifra za Nemačku – 276). U **kolonu 3**, Naziv i sedište stranog investitora, unosi se tačan naziv i sedište stranog investitora koji poseduje 10% i više udela u obvezniku izveštavanja. Strani investitori s portfolio ulaganjem ne popunjavaju kolonu 3. U **kolonu 4**, Vrsta stranog vlasnika, unosi se jedna od šifara iz Šifarnika vrste stranog vlasnika (pogledati Prilog 2). Strani investitori s portfolio ulaganjem ne

popunjavaju kolonu 4. U **kolonu 5**, Procenat udela u vlasništvu, unosi se procenat udela koji strani investitor poseduje u obvezniku izveštavanja, pojedinačno za direktna ulaganja (10% i više udela u vlasništvu), zbirno za portfolio ulaganja (do 10% udela).

U tabeli koja sledi date su adrese ćelije u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja (X je oznaka za bilo koji red table u rasponu od 5 do 285).

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra stranog investitora	Text 4c	<b>Zaključana polja.</b> Upisane su šifre stranog investitora za udele od 10% i više (od S001 do S010).
BX	Zemlja stranog investitora (obavezan podatak)	Integer XN	<b>Upisati numeričku šifru zemlje sedišta nerezidenata investitora, prema Šifarniku zemalja objavljenom na sajtu Narodne banke Srbije (<a href="http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valute/Zemlje/zemlje.html">http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valute/Zemlje/zemlje.html</a>).</b> Za direktna ulaganja (10% i više udela u vlasništvu) unosi se pojedinačno za svakog ulagača, a od 15 reda za portfolio ulaganja (do 10%) zbirno za sve ulagače iz jedne iste zemlje koji pojedinačno imaju manje od 10% vlasništva u obvezniku izveštavanja.  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 1 – nepostojeća šifra zemlje stranog investitora u redu broj <biće upisan broj reda>; Tabela 1 – polje za šifru zemlje stranog investitora nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 1 – nedozvoljena vrednost u polju za šifru zemlje stranog investitora <biće upisan broj reda>.
CX	Naziv i sedište stranog investitora (obavezan podatak)	Text 255c	<b>Upisati tačan naziv i sedište stranog investitora maksimalne dozvoljene dužine 255 karaktera.</b>  U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela 1 – naziv i sedište stranog investitora su obavezna polja <biće upisan broj reda>.
DX	Vrsta stranog vlasnika (obavezan podatak)	Integer 2N	<b>Upisati šifru vrste stranog vlasnika iz Šifarnika vrste stranog vlasnika (pogledati Prilog 2).</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 1 – nepostojeća šifra za vrstu stranog vlasnika <biće upisan broj reda>; Tabela 1 – polje za vrstu stranog vlasnika nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>.
EX	Procenat udela u vlasništvu (%) (obavezan podatak)	Number 3n,nn	<b>Upisati procenat udela koji strani investitor poseduje u obvezniku izveštavanja.</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 1 – polje za procenat udela u vlasništvu nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 1 – suma ukupnih procentualnih udela u vlasništvu je veća od 100.

#### 4. TABELA 2 – Udeo u vlasništvu koji obveznik izveštavanja poseduje u drugim domaćim pravnim licima

Tabelu 2 obavezno popunjavaju svi obveznici izveštavanja koji poseduju udele u drugim domaćim pravnim licima. U Tabelu 2 upisuju se podaci o svim domaćim pravnim licima koja se nalaze u direktnom (obveznik izveštavanja preduzeće X poseduje udeo u vlasništvu preduzeća Y, preduzeće Y nalazi se u direktnom vlasništvu preduzeća X) ili indirektnom vlasništvu (obveznik izveštavanja preduzeće X poseduje udeo u vlasništvu preduzeća Y, a preduzeće Y poseduje udeo u vlasništvu u preduzeću Z; preduzeće Z nalazi se u indirektnom vlasništvu obveznika izveštavanja preduzeća X) obveznika izveštavanja (bez obzira na visinu procenta udela). Pogledati Prilog 1.

U **koloni 1**, Redni broj domaćeg pravnog lica, upisane su šifre od D001 do D050, po kojima će se domaća pravna lica u direktnom vlasništvu obveznika izveštavanja voditi u ovom izveštaju, a posle D050 treba upisati podatke o domaćim pravnim licima koja se nalaze u indirektnom vlasništvu obveznika izveštavanja. Potrebno je uneti šifru na sledeći način: ako se preduzeće Y, koje se nalazi u vlasništvu obveznika izveštavanja preduzeća X, vodi pod šifrom D001, preduzeće Z, koje se nalazi u vlasništvu preduzeća Y, treba šifrirati kao D001-1. Ako postoje dva domaća pravna lica u kojima se ostvaruje indirektan vlasnički odnos domaćeg pravnog lica šifriranog s D001 iz Tabele 2, onda se ova dva pravna lica označavaju s D001-1 i D001-2. U **kolonu 2**, Matični broj, upisuje se matični broj domaćeg pravnog lica u direktnom ili indirektnom vlasništvu obveznika izveštavanja, iz APR. U **koloni 3**, Naziv i sedište domaćeg pravnog lica, upisuje se tačan naziv i sedište domaćeg pravnog lica u kojem obveznik izveštavanja poseduje direktno ili indirektno vlasništvo. U **koloni 4**, Procenat udela u vlasništvu (%), upisuje se procenat udela u vlasništvu koji obveznik izveštavanja poseduje u drugom domaćem pravnom licu.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja (X je oznaka za bilo koji red table u rasponu od 5 do 205).

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Redni broj domaćeg pravnog lica	Text Xc	<p><b>Zaključana polja do reda 54.</b> Upisane su šifre od D001 do D050, po kojima će se domaća pravna lica u direktnom vlasništvu obveznika voditi u ovom izveštaju. Od reda 54 potrebno je upisati šifru domaćih pravnih lica koja se nalaze u indirektnom vlasništvu obveznika izveštavanja na sledeći način: ako se preduzeće Y, koje se nalazi u vlasništvu obveznika izveštavanja preduzeća X, vodi pod šifrom D001, preduzeće Z, koje se nalazi u vlasništvu preduzeća Y, treba šifrirati kao D001-1. Ako postoje dva domaća pravna lica u kojima se ostvaruje indirektan vlasnički odnos domaćeg pravnog lica šifriranog s D001 iz Tabele 2, onda se ova dva pravna lica označavaju s D001-1 i D001-2.</p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:            Tabela 2 – polje za redni broj domaćeg pravnog lica (indirektan vlasnički odnos) nije u odgovarajućem formatu u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;            Tabela 2 – polje za redni broj domaćeg pravnog lica (indirektan vlasnički odnos) nije odgovarajuće dužine u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;            Tabela 2 – polje za redni broj domaćeg pravnog lica (indirektan vlasnički odnos) nema odgovarajući karakter na mestu broj 4 u redu broj &lt;biće upisan broj reda&gt;;            Tabela 2 – nepostojeća šifra za roditelja u redu broj &lt;biće upisan broj</p>



			reda>.
BX	Matični broj (popuniti ukoliko podatak postoji)	Integer XN	<b>Upisati matični broj domaćeg pravnog lica u vlasništvu obveznika izveštavanja.</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 2 – format polja za matični broj nije odgovarajućeg tipa <biće upisan broj reda>; Tabela 2 – nepostojeći matični broj <biće upisan broj reda>. Napomena: Matični broj obveznika se proverava prema podacima koje je NBS dobila od APR.
CX	Naziv i sedište domaćeg pravnog lica (popuniti ukoliko podatak postoji)	Text 255c	<b>Upisati tačan naziv i sedište domaćeg pravnog lica u kome obveznik izveštavanja poseduje udele – maksimalne dozvoljene dužine 255 karaktera.</b>  U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela 2 – naziv i sedište stranog vlasnika su obavezna polja <biće upisan broj reda>.
DX	Procenat udela u vlasništvu (%) (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 3n,nn	<b>Upisati procenat udela koji obveznik izveštavanja poseduje u drugom domaćem pravnom licu.</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 2 – polje za procenat udela u vlasništvu nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 2 – procenat udela u vlasništvu je veći od 100% <biće upisan broj reda>.

## 5. TABELA 3 – Vlasnička ulaganja iz inostranstva – novčane i nenovčane transakcije (u SAD dolarima)

U Tabelu 3 unose se sva novčana i nenovčana ulaganja koja su strani investitori izvršili isključivo u tromesečju za koji se izveštava.

U **kolonu 1**, Šifra stranog investitora iz Tabele 1, odnosno zemlje stranog investitora, unosi se šifra stranog investitora – nerezidenta iz Tabele 1, kolona 1 (npr. S001), a za strane investitore koji su navedeni u Tabeli 1, a imaju pojedinačni udeo manji od 10%, ulaganja se unose zbirno po zemljama, sa šifrom zemlje prema Šifarniku zemalja objavljenom na sajtu Narodne banke Srbije <http://www.nbs.rs/internet/cirilica/scripts/valutelZemlje/zemlje.html> (npr. za sve ulagače iz Nemačke koji imaju pojedinačni udeo manji od 10% koristi se šifra – 276). U **kolonu 2**, Godina i mesec, unosi se šestocifrena oznaka godine i meseca tromesečja za koje se izveštava (npr. za januar 2009. godine unosi se šifra 200901, ako se izveštava za prvo tromesečje 2009. godine) na koje se transakcija odnosi. Iskazuje se mesec ulaganja, odnosno kupovine ili prodaje akcija ili vlasničkih udela, a ne mesec njihovog ugovaranja ili upisa u registar APR. U slučaju portfolio ulaganja, upisuje se mesec u kojem je bilo proporcionalno najviše ulaganja za konkretnu zemlju. U **kolonu 3**, Tržišna vrednost akcija, odnosno vlasničkih udela, upisuje se tržišna vrednost akcija ili vlasničkih udela stečenih ovom transakcijom. Ako su uplate u novcu, unosi se uplaćeni iznos, bez obzira na to da li mu je svrha osnivački ulog, dokapitalizacija ili je plaćen drugom pravnom ili fizičkom licu (ili Agenciji za privatizaciju) radi sticanja akcija/vlasničkih udela. Sve uplate koje povećavaju kapital, ali ne vlasničku glavnicu već npr. rezerve pravnog lica, takođe se unose u ovu kolonu. Za druge načine sticanja akcija ili vlasničkih udela (stvari, prava i licence i dr.) unosi se tržišna vrednost uložene imovine (u nedostatku informacija, može se koristiti knjigovodstvena vrednost). U slučaju zamene dužničkog odnosa vlasničkim (npr. pretvaranje kredita u vlasnički udeo), unosi se vrednost duga koji se pretvara u vlasničku glavnicu. Uplate, odnosno povlačenja izražavaju se u SAD dolarima, po zvaničnom srednjem kursu iz kursne liste Narodne banke Srbije, prema datumu valute izvršene uplate, odnosno

povlačenja strane investicije. Iznos povlačenja unosi se s minusnim predznakom. U **kolonu 4**, Vrsta vlasničkog ulaganja, unosi se šifra koja odgovara vrsti vlasničkog ulaganja iz Šifarnika vrste vlasničkog ulaganja (pogledati Prilog 2). Kad je reč o portfolio ulaganjima, upisuje se šifra vlasničkog ulaganja koje je bilo proporcionalno najviše za konkretnu zemlju. U **kolonu 5**, Način plaćanja, unosi se šifra načina plaćanja akcija ili vlasničkih udela prema Šifarniku načina plaćanja (pogledati Prilog 2). U slučaju portfolio ulaganja, upisuju se šifra plaćanja koje je bilo proporcionalno najviše za konkretnu zemlju. U **kolonu 6**, Udeo u vlasničkoj glavnici (%), unosi se procenat (s dve decimale) udela u vlasničkoj glavnici obveznika izveštavanja koji je strani investitor (nerezident) stekao prikazanom transakcijom u izveštajnom tromesečju. Ako je reč o prodaji akcija ili vlasničkih udela, procenat se unosi s negativnim predznakom. Ukoliko investitor koji već poseduje 10% i više udela vlasništva u obvezniku izveštavanja poveća svoj udeo za procenat koji je manji od 10%, njegov odnos u vlasništvu i dalje ostaje direktno ulaganje. U **kolonu 7**, Oznaka hartije od vrednosti, samo za akcionarska društva, unosi se oznaka koju dodeljuje Centralni registar hartija od vrednosti. **Kolona 8**, Matični broj domaćeg staratelja (kastodi banke), popunjava se samo ako su stečene, odnosno prodate akcije, odnosno vlasnički udeli (bili) na pologu kod domaće kastodi banke ili brokersko-dilerskog društva. U tom slučaju treba označiti o kojoj je kastodi banci, odnosno brokersko-dilerskom društvu reč (Unikredit banka, Rajfajzen banka itd.) i upisati njegov matični broj.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja (X je oznaka za bilo koji red table u rasponu od 7 do 207).

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra stranog investitora iz Tabele 1, odnosno zemlje stranog investitora (popuniti ukoliko podatak postoji)	Text 4c	<b>Upisati šifru stranog investitora iz Tabele 1 kolona 1 za direktna ulaganja (10% i više udela u vlasništvu obveznika izveštavanja), odnosno šifru zemlje stranog investitora za portfolio ulaganja (do 10% udela u vlasništvu obveznika izveštavanja).</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – šifra stranog investitora nije pronađena u Tabeli 1 <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – nepostojeća šifra zemlje stranog investitora <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – nedozvoljena vrednost u polju za šifru zemlje stranog investitora <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – šifra stranog investitora je obavezno polje <biće upisan broj reda>.
BX	Godina i mesec (popuniti ukoliko podatak postoji)	Integer 6N	<b>Upisati numeričku oznaku za godinu i mesec u kojoj je izvršena transakcija, a koja pripada tromesečju za koje se izveštava (npr. za prvo tromesečje 2009. mogu biti upisane samo oznake 200901 – za ulaganja u januaru 2009, 200902 i 200903).</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – neodgovarajuća vrednost za mesec tromesečja izveštajnog perioda <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – polje za mesec nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – vrednost godine izvršenja transakcije ne poklapa se s vrednošću iz zaglavlja Obrasca <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – vrednost za mesec tromesečja izveštajnog perioda nije odgovarajuće dužine <biće upisan broj reda>.
CX	Tržišna vrednost akcija odnosno vlasničkih udela (popuniti ukoliko	Number 16n,nn	<b>Unosi se tržišna vrednost akcija , odnosno vlasničkih udela u SAD dolarima po srednjem kursu NBS na dan izvršene transakcije (numerička vrednost s najviše 16 celih i dva decimalna mesta).</b> U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o

	podatak postoji)		greškama: Tabela 3 – polje za tržišnu vrednost akcija, odnosno vlasničkih udela nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – tržišna vrednost akcija, odnosno vlasničkih udela je obavezno polje <biće upisan broj reda>.
DX	Vrsta vlasničkog ulaganja (popuniti ukoliko podatak postoji)	Integer 2N	<b>Upisati šifru vrste vlasničkog ulaganja prema Šifarniku vrste vlasničkog ulaganja (pogledati Prilog 2).</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – nepostojeća šifra vrste vlasničkog ulaganja <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – polje za šifru vrste vlasničkog ulaganja nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>.
EX	Način plaćanja (popuniti ukoliko podatak postoji)	Integer 2N	<b>Upisati šifru načina plaćanja prema Šifarniku načina plaćanja (pogledati Prilog 2).</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – nepostojeća šifra načina plaćanja <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – polje za šifru načina plaćanja nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>.
FX	Udeo u vlasničkoj glavnici (%) (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 3n,nn	<b>Upisati procenat udela u vlasničkoj glavnici obveznika izveštavanja koji je strani investitor (nerezident) stekao prikazanom transakcijom u izveštajnom tromesečju.</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – polje za udeo u vlasničkoj glavnici nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – udeo u vlasničkoj glavnici je veći od 100% <biće upisan broj reda>.
GX	Oznaka hartija od vrednosti (popuniti ukoliko podatak postoji)	Text 12c	<b>Upisati oznaku ISIN hartije od vrednosti <u>samo u slučaju kada je obveznik izveštavanja akcionarsko društvo.</u></b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – polje za oznaku hartije od vrednosti nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – neispravna vrednost oznake hartije od vrednosti <biće upisan broj reda>. Napomena: Broj ISIN obveznika se proverava prema podacima koje je NBS dobila od <b>Centralnog registra za hartije od vrednosti.</b>
HX	Matični broj domaćeg staratelja (kastodi banka) (popuniti ukoliko podatak postoji)	Integer XN	<b>Upisati matični broj kastodi banke ili brokersko-dilerskog društva kod kojeg se drži kastodi račun obveznika izveštavanja; unosi se <u>samo u slučaju kada je obveznik izveštavanja akcionarsko društvo.</u></b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 3 – nepostojeći matični broj kastodi banke <biće upisan broj reda>; Tabela 3 – polje za matični broj kastodi banke nije u odgovarajućem formatu <biće upisan broj reda>.

## 6. TABELA 4 – Stanje pozicije kapitala obveznika izveštavanja na kraju tromesečja (u SAD dolarima)

U ovaj deo Obrasca unose se stanja pozicije kapitala obveznika izveštavanja na kraju izveštajnog tromesečja izraženo u SAD dolarima (primenjuje se zvanični srednji kurs NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda). Tabela 4 se obavezno popunjava za svako tromesečje, bez obzira na to da li je bilo promena ili ne. Pravna lica koja izrađuju bilans stanja i bilans uspeha na godišnjem nivou takođe su u obavezi da dostavljaju podatke svih traženih pozicija i za I, II i III tromesečje (posebno osnovni kapital i neraspoređena dobit/gubitak tekuće godine).

Oznake pozicija kapitala u ovoj tabeli, radi lakšeg snalaženja, odgovaraju oznakama u Pravilniku o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za preduzeća, zadruge i preduzetnike.

**30) Osnovni kapital i ostali kapital (vlasnička glavnica) bez premija na emitovane akcije:** Unosi se knjigovodstvena (nominalna) vrednost upisanog osnovnog kapitala, bez premija na emitovane akcije (od momenta osnivanja do momenta izveštavanja). **31) Neuplaćeni upisani kapital:** Unosi se knjigovodstvena vrednost potraživanja po upisanom a neuplaćenom osnovnom kapitalu. **320) Premija na emitovane akcije (emisiona premija):** Unosi se razlika (pozitivna ili negativna) između postignute prodajne vrednosti akcija i njihove nominalne vrednosti. **321 i 322) Rezerve (zakonske, statutarne i druge):** Unosi se knjigovodstvena vrednost svih rezervi koje nisu rezultat revalorizacije, na kraju izveštajnog tromesečja. **33) Revalorizacije rezerve:** Unosi se knjigovodstvena vrednost na kraju izveštajnog tromesečja. **340/350) Neraspoređena dobit/gubitak ranijih godina:** Unosi se ukupna neraspoređena dobit ili preneseni gubitak. Gubitak se unosi s minusnim predznakom. **341/351) Neraspoređena dobit/gubitak tekuće godine:** Unosi se dobit ili gubitak tekućeg perioda, zaključno s poslednjim danom izveštajnog tromesečja. Gubitak se unosi s minusnim predznakom. **3) Ukupni kapital** je zbir pozicija 30+320+321+322+33+340/350+341/351.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
B2	30) Osnovni kapital i ostali kapital (vlasnička glavnica) bez premija na emitovane akcije (obavezan podatak)	Number 16n,nn	<b>Upisati knjigovodstvenu (nominalnu) vrednost upisanog osnovnog kapitala, bez premija na emitovane akcije (od momenta osnivanja do momenta izveštavanja) izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 4 – polje B2 za osnovni kapital i ostali kapital je obavezan polje; Tabela 4 – polje B2 za osnovni kapital i ostali kapital ne može biti jednako nuli; Tabela 4 – polje B2 za osnovni kapital i ostali kapital nije u odgovarajućem formatu; Tabela 4 – vrednost u polju B2 za osnovni kapital i ostali kapital ne može biti negativna.
B3	31) Neuplaćeni upisani kapital (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<b>Upisati knjigovodstvenu vrednost potraživanja po upisanom a neuplaćenom osnovnom kapitalu izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b>

			<p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 4 – polje B3 za neuplaćeni upisani kapital nije u odgovarajućem formatu; Tabela 4 – vrednost u polju B3 za neuplaćeni upisani kapital ne može biti negativna.</p>
B4	320) Premija na emitovane akcije (emisiona premija) (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Upisati razliku (pozitivnu ili negativnu) između postignute prodajne vrednosti akcija i njihove nominalne vrednosti izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela 4 – polje B4 za premiju na emitovane akcije nije u odgovarajućem formatu.</p>
B5	321 i 322) Rezerve (zakonske, statutarne i druge) (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Upisati knjigovodstvenu vrednost svih rezervi (zakonske, statutarne i druge) koje nisu rezultat revalorizacije na kraju izveštajnog tromesečja, izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 4 – polje B5 za rezerve nije u odgovarajućem formatu; Tabela 4 – vrednost u polju B5 za rezerve ne može biti negativna.</p>
B6	33) Revalorizacione rezerve (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Upisati knjigovodstvenu vrednost revalorizacionih rezervi na kraju izveštajnog tromesečja, izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b></p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela 4 – polje B6 za revalorizacione rezerve nije u odgovarajućem formatu.</p>
B7	340/350) Neraspoređena dobit/gubitak ranijih godina (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Upisati ukupnu neraspoređenu dobit ili preneti gubitak izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b> Gubitak se unosi s minusnim predznakom.</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela 4 – polje B7 za neraspoređenu dobit/gubitak ranijih godina nije u odgovarajućem formatu.</p>
B8	341/351) Neraspoređena dobit/gubitak tekuće godine (obavezan podatak)	Number 16n,nn	<p><b>Upisati dobit ili gubitak tekućeg perioda zaključno s poslednjim danom izveštajnog tromesečja, izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda.</b> Gubitak se unosi s minusnim predznakom.</p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 4 – polje B8 za neraspoređenu dobit/gubitak tekuće godine nije u odgovarajućem formatu; Tabela 4 – polje B8 za neraspoređenu dobit/gubitak tekuće godine je obavezno polje.</p>
B9	3) Ukupni kapital (30+320+321+322 +33+340/350+341 /351)	Number 16n,nn	<p><b>Zaključano polje, ne upisuje se zbir budući da se on automatski izračunava.</b></p>

## 7. TABELA 5 – Isplate stranim investitorima vlasničkih prihoda, odnosno dividendi i neraspoređene dobiti iz prethodnih perioda (u SAD dolarima)

Tabela 5 se popunjava samo ukoliko je u izveštajnom tromesečju došlo do izglasavanja ili isplate vlasničkih prihoda ili dividendi i neraspoređene dobiti iz prethodnih perioda. U Tabelu 5 se upisuju iznosi izglasanih i isplaćenih vlasničkih prihoda ili dividendi i neraspoređene dobiti iz prethodnih perioda stranim investitorima za tromesečje za koje se izveštava (izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS na dan izglasavanja, odnosno isplate).

U **kolonu 1**, Šifra stranog investitora iz Tabele 1, odnosno zemlje stranog investitora, unosi se šifra stranog investitora iz Tabele 1 (za direktna ulaganja, 10% i više udela u vlasništvu obveznika izveštavanja), odnosno šifra zemlje stranog investitora (za portfolio ulaganja, do 10% udela u vlasništvu), na primer za direktno ulaganje S001 ili za portfolio ulaganja za sve ulagače iz Nemačke koji imaju pojedinačni udeo manji od 10% koristi se šifra za Nemačku – 276. U **kolonu 2**, Godina i mesec, unosi se šestocifrena oznaka godine i meseca (npr. za januar 2009. godine unosi se šifra 200901); za portfolio ulaganja unosi se mesec koji prevladava za konkretnu zemlju. U **kolonu 3**, Izglasana dividenda, odnosno vlasnički prihod, upisuje se iznos izglasane dividende ili vlasničkog prihoda koji se odnose na stranog investitora iz kolone 1 (npr. ako obveznik izveštavanja izglasa dividende u iznosu 100 SAD dolara, a strani investitor iz kolone 1 učestvuje u vlasništvu s 50%, onda se na njega odnosi 50 SAD dolara:  $100 \cdot 50 / 100 = 50$ ). U **kolonu 4**, Isplaćena dividenda, odnosno vlasnički prihod, upisuje se iznos dividende ili vlasničkog prihoda koji je stvarno isplaćen stranom investitoru iz kolone 1. U **kolonu 5**, Izglasana isplata neraspoređene dobiti prethodnih godina, upisuje se iznos koji se odnosi na stranog investitora iz kolone 1. U **kolonu 6**, Isplata neraspoređene dobiti prethodnih godina, upisuje se stvarno isplaćena neraspoređena dobit prethodnih godina stranog investitora iz kolone 1.

U tabeli koja sledi date su adrese ćelije u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja (X je oznaka za bilo koji red tablele u rasponu od 5 do 205).

Adres a ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
AX	Šifra stranog investitora iz Tabele 1, odnosno zemlje stranog investitora (popuniti ukoliko podatak postoji)	Text 4c	<b>Upisati šifru stranog investitora iz Tabele 1 kolona 1 za direktna ulaganja (10% i više udela u vlasništvu obveznika izveštavanja), odnosno šifru zemlje stranog investitora za portfolio ulaganja (do 10% udela u vlasništvu obveznika izveštavanja).</b>  U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 5 – šifra stranog investitora nije pronađena u Tabeli 1 <biće upisan broj reda>; Tabela 5 – nepostojeća šifra zemlje <biće upisan broj reda>; Tabela 5 – nedozvoljena vrednost u polju za šifru zemlje stranog investitora <biće upisan broj reda>; Tabela 5 – šifra stranog investitora je obavezno polje <biće upisan broj reda>.
BX	Godina i mesec (popuniti ukoliko podatak postoji)	Integer 6N	<b>Upisati numeričku oznaku za godinu i mesec u kojoj je izglasana ili isplaćena dividenda ili vlasnički prihod, odnosno neraspoređena dobit iz prethodnih perioda, a koji pripadaju tromesečju za koje se izveštava</b> (npr. za prvo tromesečje 2009. mogu biti samo oznake

			<p>200901 – za ulaganja u januaru 2009, 200902 i 200903).</p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama:  Tabela 5 – neodgovarajuća vrednost za mesec tromesečja izveštajnog perioda &lt;biće upisan broj reda&gt;;  Tabela 5 – polje za mesec nije u odgovarajućem formatu &lt;biće upisan broj reda&gt;;  Tabela 5 – vrednost za mesec tromesečja izveštajnog perioda nije odgovarajuće dužine &lt;biće upisan broj reda&gt;;  Tabela 5 – vrednost godine izvršenja transakcije ne poklapa se s vrednošću iz zaglavlja Obrasca &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
CX	Izglasana dividenda, odnosno vlasnički prihod (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Unosi se iznos izglasane dividende ili vlasničkog prihoda koji se odnose na stranog investitora iz kolone 1, u SAD dolarima po srednjem kursu NBS na dan izglasavanja</b> (npr. ako obveznik izveštavanja izglasa dividende u iznosu 100 SAD dolara, a strani investitor iz kolone 1 učestvuje u vlasništvu s 50%, onda se na njega odnosi 50 SAD dolara: <math>100 \cdot 50 / 100 = 50</math>).</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela 5 – polje za izglasanu dividendu, odnosno vlasnički prihod nije u odgovarajućem formatu &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
DX	Isplaćena dividenda, odnosno vlasnički prihod (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Unosi se iznos isplaćene dividende ili vlasničkog prihoda koji se odnose na stranog investitora iz kolone 1, u SAD dolarima po srednjem kursu NBS na dan isplate</b> (npr. ako obveznik izveštavanja isplati dividende u iznosu 100 SAD dolara, a strani investitor iz kolone 1 učestvuje u vlasništvu s 50%, onda se na njega odnosi 50 SAD dolara: <math>100 \cdot 50 / 100 = 50</math>).</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela 5 – polje za isplaćenu dividendu ili vlasnički prihod nije u odgovarajućem formatu &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
EX	Izglasana isplata neraspoređene dobiti prethodnih godina (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Unosi se iznos izglasane isplate neraspoređene dobiti prethodnih godina koji se odnosi na stranog investitora iz kolone 1, u SAD dolarima po srednjem kursu NBS na dan izglasavanja</b> (npr. ako obveznik izveštavanja izglasa isplatu neraspoređene dobiti prethodnih godina u iznosu 100 SAD dolara, a strani investitor iz kolone 1 učestvuje u vlasništvu s 50%, onda se na njega odnosi 50 SAD dolara: <math>100 \cdot 50 / 100 = 50</math>).</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela 5 – polje za izglasanu isplatu neraspoređene dobiti prethodnih godina nije u odgovarajućem formatu &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>
FX	Isplata neraspoređene dobiti prethodnih godina (popuniti ukoliko podatak postoji)	Number 16n,nn	<p><b>Unosi se iznos isplaćene neraspoređene dobiti prethodnih godina koji se odnosi na stranog investitora iz kolone 1, u SAD dolarima po srednjem kursu NBS na dan isplate</b> (npr. ako obveznik izveštavanja isplati neraspoređenu dobit prethodnih godina u iznosu 100 SAD dolara, a strani investitor iz kolone 1 učestvuje u vlasništvu s 50%, onda se na njega odnosi 50 SAD dolara: <math>100 \cdot 50 / 100 = 50</math>).</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci:  Tabela 5 – polje za isplatu neraspoređene dobiti prethodnih godina nije u odgovarajućem formatu &lt;biće upisan broj reda&gt;.</p>

## 8. TABELA 6 – Stanje vlasničkih ulaganja obveznika izveštavanja u drugom domaćem pravnom licu (u SAD dolarima)

Tabela 6 se obavezno popunjava u slučaju kada je popunjena Tabela 2, tj. kada obveznik izveštavanja poseduje vlasništvo u drugom, odnosno drugim domaćim pravnim licima.

Tabela 6 se odnosi na knjigovodstvenu vrednost finansijske imovine koja proizlazi iz vlasničkih ulaganja u druga domaća pravna lica u kojima obveznik izveštavanja učestvuje u vlasništvu. Ako pravno lice svoja ulaganja vodi po tržišnoj vrednosti, treba ih tako i uneti.

Tabelu 6 čine dva polja: **a) zbir vlasničkih udela, odnosno akcija** u drugom/drugim domaćim pravnim licima koji pripadaju obvezniku izveštavanja (npr. obveznik izveštavanja X koji poseduje 20% udela, odnosno akcija u drugom domaćem pravnom licu Y – vrednost vlasničkih udela/akcija 1.000 SAD dolara, unosi u ovo polje samo njemu pripadajući vrednost pravnog lica Y, odnosno 200 SAD dolara); i **b) zbir neraspoređene dobiti, odnosno gubitka**, u koju se unosi onaj deo vrednosti koji se odnosi na neraspoređenu dobit/preneseni gubitak pravnog lica, a koji se po osnovu udela u vlasništvu pripisuje obvezniku izveštavanja (npr. ako neraspoređena dobit domaćeg pravnog lica u kome obveznik izveštavanja učestvuje u vlasništvu na kraju izveštajnog tromesečja iznosi 100 SAD dolara a obveznik izveštavanja ima 50% udela u vlasništvu, onda u ovu rubriku treba upisati 50 SAD dolara:  $100 \times 50\% = 50$ ).

U tabeli koja sledi date su adrese ćelija u koje je potrebno upisati podatke, format podataka u njima, kao i poruke o greškama koje se dobijaju u slučaju neispravnog popunjavanja.

Adresa ćelije	Podatak	Format podatka	Napomena
B3	a) Vlasnički udeli, odnosno akcije u domaća pravna licu (popuniti polje ukoliko je popunjena Tabela 2)	Number 16n,nn	<p><b>Upisati vrednost vlasničkih udela, odnosno akcija u drugom/drugim domaćim pravnim licima koji pripadaju obvezniku izveštavanja, izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana izveštajnog perioda</b>(npr. obveznik izveštavanja X koji poseduje 20% udela/akcija u drugom domaćem pravnom licu Y – vrednost vlasničkih udela/akcija 1.000 SAD dolara, unosi u ovo polje samo njemu pripadajući vrednost pravnog lica Y, odnosno 200 SAD dolara).</p> <p>U slučaju neispravnosti podataka, dobijaju se sledeće poruke o greškama: Tabela 6 – polje B3 za vlasničke udele ili akcije u domaćem pravnom licu je obavezno polje ukoliko je popunjena Tabela 2; Tabela 6 – polje B3 za vlasničke udele ili akcije u domaćem pravnom licu ne može biti jednako nuli ukoliko je popunjena Tabela 2; Tabela 6 – ćelija B3 nije u odgovarajućem formatu; Tabela 6 – vrednost u polju B3 za vlasničke udele ili akcije u domaćem pravnom licu ne može biti negativna.</p>
B4	b) Neraspoređena dobit, odnosno gubitak	Number 16n,nn	<b>Upisati vrednost neraspoređene dobiti, odnosno gubitka u drugim domaćim pravnim licima, izraženo u SAD dolarima prema zvaničnom srednjem kursu NBS poslednjeg dana</b>



	(popuniti polje ukoliko je popunjena Tabela 2)	<p><b>izveštajnog perioda</b>(npr. ako neraspoređena dobit domaćeg pravnog lica u kome obveznik izveštavanja učestvuje u vlasništvu na kraju izveštajnog tromesečja iznosi 100 SAD dolara a obveznik izveštavanja ima 50% udela u vlasništvu, onda u ovu rubriku treba upisati 50 SAD dolara: <math>100 \times 50\% = 50</math>).</p> <p>U slučaju neispravnosti podatka, dobija se sledeća poruka o grešci: Tabela 6 – ćelija B4 nije u odgovarajućem formatu.</p>
--	--	---

## 9. FORMAT PODATAKA

Svi formati podataka s primerima objašnjeni su u tabeli koja sledi:

<b>Format podatka</b>	<b>Objašnjenje i primeri</b>
Text 4c	Alfanumerički podatak maksimalne dužine četiri karaktera. Na primer, S001.
Number 16n,nn	Numerička vrednost sa 16 cifara i dva decimalna mesta. Na primer, 14,56; 23456,78; 0,78 itd.
Integer XN	Celobrojna vrednost odgovarajuće dužine X. Na primer, Integer 5N znači da je potrebno upisati celobrojnu vrednost dužine pet cifara (34567ili 66666).
Date yyyy-mm-dd	Datumsko polje u naznačnom formatu. Na primer, 2009-09-15 je 15. septembar 2009. godine.

## 10. SLANJE PODATAKA NARODNOJ BANCII SRBIJE

Popunjen Obrazac DI1 potrebno je snimiti pod imenom DI1\_XLS\_<matični\_broj\_obveznika>\_yyQ<broj\_tromesečja\_za\_koje\_se\_izveštava>.xls i poslati na i-mejl adresu [devizna.statistika@nbs.rs](mailto:devizna.statistika@nbs.rs). Nakon toga, stručna služba Narodne banke Srbije koja radi na prijemu i obradi podataka će obvezniku izveštavanja proslediti i-mejl poruku na adresu upisanu u zaglavlju Obrasca o rezultatima obrade podataka. U dodatku (atačmentu) poruke o statusu obrade Obrasca nalazi se obrazac koji je obveznik prosledio Narodnoj bancii Srbije.

Primer 1 – i-mejl poruke koja se dobija kada je Obrazac prihvaćen (kada nema grešaka):

*Obrazac DI1 je prihvaćen i zaveden pod brojem <biće upisan broj pod kojim je zaveden obrazac>.*

Primer 2 – i-mejl poruke koja se dobija kada Obrazac sadrži greške:

*Poštovana/i,*

*U toku obrade vašeg Obrasca DI1 XLS\_12345678\_09Q3.xls uočene su sledeće nepravilnosti:*

- *Zaglavlje B4 – vrednost polja za tromesečje izveštajnog perioda nije u rasponu od 1 do 5;*
- *Zaglavlje B5 – vrednost u polju za godinu izveštajnog perioda je veća od vrednosti tekuće godine.*

*Srdačan pozdrav,*

*Odeljenje za statistiku platnog bilansa*

*Direktorat za ekonomska istraživanja i statistiku*

*Narodna banka Srbije, ul. Kralja Petra 12*

*[devizna.statistika@nbs.rs](mailto:devizna.statistika@nbs.rs)*

*Tel.: + 381 11 3027 393*

*+ 381 11 3027 285*

Primer 3 – ispravno imenovani obrasci DI1:

*DI1\_XLS\_12345678\_09Q1.xls – obrazac DI1 obveznika matičnog broja 12345687 za prvo tromesečje 2009. godine.*

*DI1\_XLS\_87654321\_09Q3.xls – obrazac DI1 obveznika matičnog broja 87654321 za treće tromesečje 2009. godine.*

Ukoliko se u toku obrade podataka u Obrascu otkriju greške (kao u primeru 2), Obrazac je potrebno ispraviti i pod istim imenom ponovo proslediti na i-mejl adresu [devizna.statistika@nbs.rs](mailto:devizna.statistika@nbs.rs) (originalni Obrazac će se, bez obzira na to da li je ispravan ili ne, uvek nalaziti u dodatku i-mejl poruke).

## 11. KONTAKT

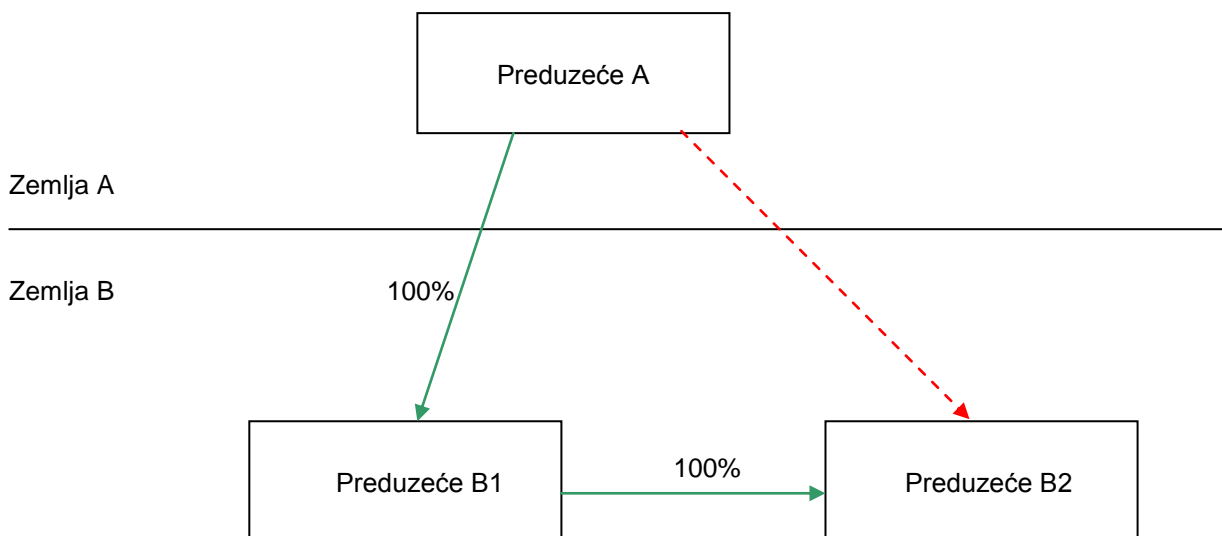
Sve dodatne informacije u vezi s popunjavanjem Obrasca DI1 možete dobiti putem telefona + 381 11 3027 393, +381 11 3027 285 ili i-mejl adrese [devizna.statistika@nbs.rs](mailto:devizna.statistika@nbs.rs). Molimo vas da podaci koje nam šalžete budu provereni i očišćeni od virusa. Svaka promena u načinu popunjavanja i dostavljanja Obrasca DI1 biće praćena izmenom ovog uputstva.

## Prilog 1:

### DEFINICIJA STRANIH ULAGANJA

Pod stranim direktnim ulaganjima podrazumeva se nastojanje rezidenta jedne zemlje da ostvari kontrolu ili uticaj u pravnom licu rezidentu druge zemlje. Prema Priručniku za platni bilans MMF-a, izdanje peto (BMP5), ulaganje rezidenta od 10% i više procenata u vlasništvo pravnog lica koje je rezident druge zemlje, kao i sva dalja ulaganja u to pravno lice, predstavlja strano direktno ulaganje. Ukoliko rezident poseduje 10% i više udela u nerezidentnom pravnom licu koje poseduje drugo pravno lice, i ovo drugo pravno lice je u indirektnom vlasništvu rezidenta.

### PRIMER



Preduzeće A je rezident zemlje A i poseduje 100% udela u vlasništvu u preduzeću B1 koje je rezident zemlje B. Preduzeće B1 se nalazi u **direktnom** vlasništvu preduzeća A. Preduzeće B1 poseduje 100% udela u vlasništvu preduzeća B2 koje je rezident zemlje B. Preduzeće B2 se nalazi u **indirektnom** vlasništvu preduzeća A.

## Prilog 2:

### ŠIFARNICI

#### ZAGLAVLJE

Šifarnik vrste subjekata	
Šifra	Opis
11	banka
12	investicioni fond
13	penzijski fond
14	društvo za osiguranje
15	ostale finansijske institucije
21	akcionarsko društvo
22	društvo sa ograničenom odgovornošću
23	komanditno društvo
24	ortačko društvo
25	fizička lica/preduzetnici
26	ogranak

Šifarnik vrste ulaganja	
Šifra	Opis
10	Naše privredno društvo u potpunosti su osnovali strani investitori
20	Naše privredno društvo zajednički su osnovali domaći i strani investitori
30	Vlasničke udele u našem privrednom društvu preuzeli su strani investitori kroz privatizaciju
40	Vlasničke udele u našem privrednom društvu preuzeli su strani investitori, ali ne kroz privatizaciju

#### TABELA 1

Šifarnik vrste stranog vlasnika	
51	međunarodne finansijske institucije
52	investicioni fondovi
53	ostale finansijske institucije
54	nefinansijske institucije
55	fizička lica

#### TABELA 3

Šifarnik vrste vlasničkog ulaganja	
10	osnivački ulog
20	povećanje vlasničke glavnice (osnovnog kapitala)
30	povećanje rezervi pravnog lica
40	privatizacija (otkup vlasničkih udela od Agencije za privatizaciju)
50	preuzimanje vlasničkih udela od drugih domaćih pravnih ili fizičkih lica
60	uplata osnivača koja ne povećava osnovni kapital
70	ostalo

Šifarnik načina plaćanja	
10	uplata u novcu
20	kredit
30	stvari
40	prava i licence
50	zamena dužničkog odnosa vlasničkim
60	reinvestirana dobit
70	ostalo